

Cambridge IGCSE[™]

LATIN 0480/13

Paper 1 Language May/June 2022

1 hour 30 minutes

You must answer on the answer booklet/paper.

You will need: Answer booklet/paper

INSTRUCTIONS

- Answer all questions.
- If you have been given an answer booklet, follow the instructions on the front cover of the answer booklet.
- Use a black or dark blue pen.
- Write your name, centre number and candidate number on all the work you hand in.
- Do not use an erasable pen or correction fluid.
- At the end of the examination, fasten all your work together. Do **not** use staples, paper clips or glue.

INFORMATION

- The total mark for this paper is 160.
- The number of marks for each question or part question is shown in brackets [].



Section A

1 Translate the following passage into English. Write your translation on alternate lines.

A friendly dolphin.

est in <u>Africa</u> urbs quaedam mari proxima. ibi omnes <u>natandi</u> atque <u>pisces</u> capiendi studium habent, maxime pueri, qui otium ludumque amant. inter hos ille vincit, qui quam longissime litus reliquit. olim puer audacior ceteris a terra contendebat. ei <u>delphinus</u> forte occurrit. fugit puer cum amicis. <u>delphinus</u> tamen eum invitare et revocare videbatur, et circum eum saepius <u>natabat</u>. tandem turba comitum, clamore facto, etiam <u>delphinum</u> tangebat. nunc fortis puer ad <u>delphinum</u> natat, <u>tergum</u> ascendit, ut huc illuc feretur; hic non timet, ille non timetur; huius fides, <u>mansuetudo</u> illius <u>augetur</u>. simul adcurrebant alii iuvenes hortantes monentesque. mirabile dictu, <u>delphinus</u> etiam se in terram extraxit, deinde sole <u>siccatus</u> se in aquam remisit.

Pliny *Ep*, 9.33

Africa Africa, Africae (f) I swim nato, natare, natavi, natatum fish piscis, piscis (m) delphinus, delphini (m) dolphin back tergum, tergi (n) mansuetudo, mansuetudinis (f) gentleness augeo, augere, auxi, auctum I increase sicco, siccare, siccavi, siccatum I make dry

[110]

Section B

2 Read the following passage and answer the questions in full detail.

The story of Gyges and the ring.

haec fabula a <u>Platone</u> narrata est: olim unus e servis regis, <u>Gyges</u> nomine, cum terra cessisset magnis quibusdam <u>imbribus</u>, descendit in illum <u>hiatum</u> ingentemque equum <u>aeneum</u> conspexit, cuius in lateribus ianuae essent; quibus <u>apertis</u>, corpus hominis mortui vidit, <u>anulum</u> in <u>digito</u> gerentis. quem ut detraxit, ipse gessit, tum in <u>concilium</u> servorum processit. ibi, cum <u>anulum</u> ad <u>palmam</u> eius converteret, tum a nullo videbatur, ipse autem omnia videbat; sed cum <u>anulum</u> in locum primum reverterat, <u>Gyges</u> iterum videbatur. itaque hoc modo et regem, dominum suum, interfecit, et omnes quos sibi <u>obstare</u> putabat. etiam reginam in matrimonium duxit, nec in his rebus scelestis quisquam potuit eum videre. sic celeriter ipse propter <u>anulum</u> rex factus est.
haec est vis huius <u>anuli</u> et huius fabulae: si nemo sciret, cum aliquid pecuniae

haec est vis huius <u>anuli</u> et huius fabulae: si nemo sciret, cum aliquid pecuniae aut potestatis causa feceris, si id diis hominibusque esset semper celatum, faceresne? etiam si sapiens hunc <u>anulum</u> haberet, nonne bonum, non malum faceret? nec enim potestas nec <u>divitiae</u>, sed bonum a bonis viris quaeritur.

Based on Cicero, de Off 3.38

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

Plato, Platonis (m)
Gyges, Gygis (m)
imber, imbris (m)
hiatus, hiatus (m)
aeneus, -a, -um
aperio, aperire, aperui, apertum
anulus, anuli (m)
digitus, digiti (m)
concilium, concilii (n)
palma, palmae (f)
obsto, obstare, obstiti, obstitum (+ dat)
divitiae, divitiarum (f.pl.)

Plato, a Greek philosopher Gyges, a man's name rain hole made of bronze I open ring

palm (of one's hand) I obstruct riches

finger

meeting

(a)	Line 1 (haec nomine):	
	(i) who first told this story?	[1]
	(ii) who was Gyges?	[2]
(b)	Lines 2–3 (cum conspexit): how had it come about that Gyges was able to find the hors	e? [4]
(c)	Line 3 (ingentemque essent): describe the bronze horse. Give three details.	[3]
(d)	Lines 3–4 (quibus gerentis): what did Gyges find inside the horse?	[4]
(e)	Lines 4–5 (quem processit):	
	(i) what did Gyges do with what he found?	[2]
	(ii) what did he do next?	[3]
(f)	Lines 5–7 (ibi cum iterum videbatur): what did Gyges discover about the ring?	[5]
(g)	Lines 7–8 (itaque putabat): how did Gyges use the ring?	[5]
(h)	Lines 8–9 (etiam duxit): what did Gyges do next?	[2]
(i)	Line 9 (nec videre): who saw him do these things?	[1]
(j)	Lines 9–10 (sic est): what was the result of Gyges' actions?	[2]
(k)	Lines 11–13 (si nemo faceresne): what question does the writer ask here?	[6]
(I)	Lines 13–14 (etiam faceret): how does the writer suggest that a wise man might behavith this ring?	ave [3]
(m)	Line 14 (nec enim quaeritur): why would good men behave in this way, according to twriter?	the [3]
(n)	Choose four of the following Latin words and for each one give an English word derive wholly or partly from the same root:	ed
	descendit (line 2) lateribus (line 3) detraxit (line 4) dominum (line 8) fabulae (line 11) potestas (line 14)	[4]

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge Assessment International Education Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cambridgeinternational.org after the live examination series.

Cambridge Assessment International Education is part of Cambridge Assessment. Cambridge Assessment is the brand name of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is a department of the University of Cambridge.